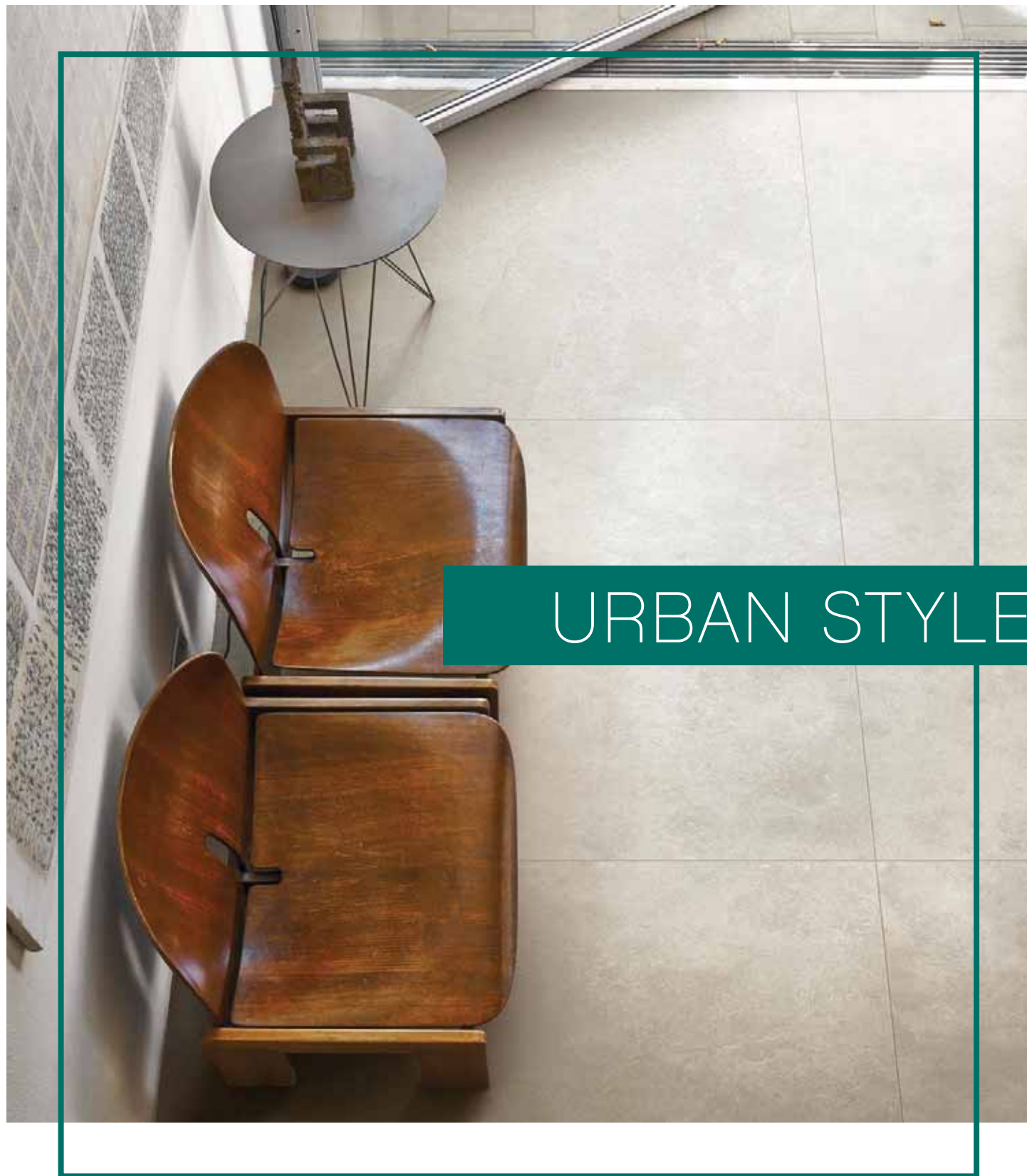




Casa dolce casa

URBAN STYLE

Ogni particolare è unico.
Every detail is unique
Chaque détail est unique
Jedes Teil ein Einzelstück.
Cada detalle es único
Каждая деталь уникальна

Casa dolce casa, esprimendo qualità e creatività come propri tratti identificativi, si propone di creare un prodotto dall'aspetto naturale, ma allo stesso tempo originale, attraverso un particolare processo produttivo: Casablend. Questa esclusiva tecnologia di miscelazione permette di ottenere un risultato sempre diverso. Ogni singolo elemento diventa in questo modo non riproducibile, in una geografia di forme davvero unica.

Casa dolce casa has created a product with a natural look that is original at the same time: Casablend. With its innovative production process, this line is a clear expression of quality and creativity as revealed through its uniquely distinctive characteristics. Casablend's exclusive mixing technology makes it possible to achieve a different result every time: the individual elements cannot be replicated, thus creating a truly unique geography of forms.

À travers ses traits distinctifs de qualité et de créativité, Casa dolce casa se propose de créer un produit à l'aspect à la fois naturel et original grâce à un procédé de production spécial : Casablend. Cette technologie exclusive de mélange permet d'obtenir un résultat toujours différent. Chaque élément est ainsi non reproductible et s'inscrit dans une géographie de formes véritablement unique.

Casa dolce casa stellt aus Ausdruck der ihr eigenen Qualität und Kreativität ein neues Produkt vor, dessen natürliches, aber gleichzeitig originelles Aussehen durch ein besonderes Herstellungsverfahren entsteht: Casablend. Diese exklusive Mischtechnologie ermöglicht die Schaffung von stets verschiedenen Ergebnissen. Jedes einzelne Element wird so unnachahmlich, in einer wahrhaft einzigartigen Geographie der Formen.

Casa dolce casa, subraya la calidad y creatividad que la caracterizan, creando un producto nuevo de aspecto natural y original al mismo tiempo, a través de un particular proceso productivo: Casablend. Esta exclusiva tecnología de mezcla permite que se obtenga siempre un resultado diferente. De esta manera cada elemento es irrepetible, en una geografía de formas realmente única.

Casa dolce casa, subraya la calidad y creatividad que la caracterizan, creando un producto nuevo de aspecto natural y original al mismo tiempo, a través de un particular proceso productivo: Casablend. Esta exclusiva tecnología de mezcla permite que se obtenga siempre un resultado diferente. De esta manera cada elemento es irrepetible, en una geografía de formas realmente única.

Компания Casa dolce casa, выражая качество и творчество в качестве своих отличительных черт, предлагает создание изделия с натуральным внешним видом, но, в то же время, оригинальным, благодаря особенному производственному процессу: Casablend. Эта эксклюзивная технология смешивания позволяет получать все время разные результаты. Таким образом, каждый отдельный элемент становится единственным в своем роде в поистине уникальной географии форм.





Una texture ricercata e materica,
si profila come superficie eclettica
e universale per il design e l'architettura,
con un assortimento di 3 spessori,
2 finiture di superficie e 10 formati.
La cura di ogni dettaglio,
lo sviluppo del disegno e delle
sfumature di colore attraverso
i diversi formati rappresentano
in pieno la cifra stilistica e il know-how
del marchio Casa Dolce Casa,
capace di accendere con un feeling
unico e inconfondibile qualsiasi materiale.



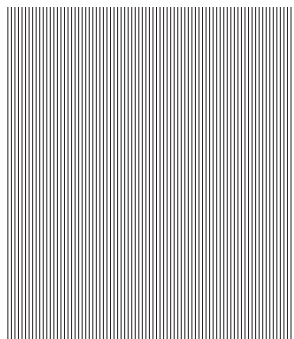
A refined and material texture,
this is an eclectic and universal surface for design and architecture,
with an assortment of 3 thicknesses,
2 surface finishes and 10 sizes.
Attention to every detail, plus the development of the design
and shades of colour through the different formats,
represent in full the stylistic character and know-how
of the Casa Dolce Casa brand,
to light up any material with a unique and unmistakable feeling.

La texture raffinée et à l'effet de matière se propose
en tant que surface éclectique et universelle pour le design et l'architecture,
avec un assortiment de 3 épaisseurs, 2 finitions de surface et 10 formats.
Le soin apporté au moindre détail, le développement du dessin
et des nuances de couleur à travers les différents formats
représentent parfaitement le style et le savoir-faire de la marque Casa Dolce Casa,
capable de mettre n'importe quelle matière en valeur
avec un feeling unique et incomparable.

Eine bewusst gewählte Materialtextur zeichnet sich,
mit ihrem Sortiment bestehend aus 3 Stärken,
2 Oberflächenfinish und 10 Formaten als vielseitige und universelle
Oberfläche für die Anwendung in Design und Architektur aus.
Die Pflege jedes Details, die Entwicklung von Design und Farbnuancen
mittels der verschiedenen Formate spiegeln in jeder Hinsicht
den Stil und das Knowhow der Marke Casa Dolce Casa wider,
die jeder Art Material ein einzigartiges
und unverwechselbares Feeling zu verleihen weiß.

Una textura sofisticada y matérica se perfila como superficie
eclectica y universal para el diseño y la arquitectura,
con una gama de 3 espesores, 2 acabados de superficie y 10 formatos.
El cuidado de los detalles, el desarrollo del diseño y los matices
de color a través de distintos formatos representan por completo
el código estilístico y el saber hacer de la marca Casa Dolce Casa,
capaz de aportar una sensación única e infundible a cualquier material.

Изысканная текстура материала создает эклектическую и универсальную
поверхность для дизайна и архитектуры, предлагая ассортимент с 3 значениями толщины,
2 отделками поверхности и 10 форматами.
Тщательная проработка каждой детали, последовательное развитие рисунка
и цветовых оттенков на разных форматах
полностью отражают стиль и ноу-хау бренда Casa Dolce Casa,
способный вдохнуть в любой материал уникальный и несравненный характер.





URBAN LIGHT matte **120x120** 47^{1/4}"x47^{1/4}"



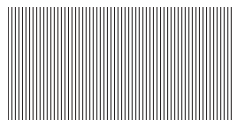


URBAN LIGHT matte **120x120** 47^{1/4}"x47^{1/4}"





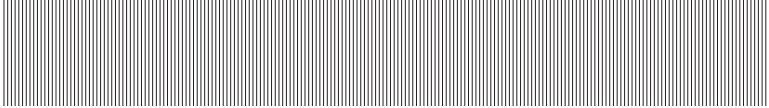
URBAN LIGHT matte 120x120 47 1/4" x 47 1/4"





URBAN LIGHT matte 120x120 47 1/4"x47 1/4"





URBAN LIGHT matte 120x120 47/14"x47/14"





URBAN LIGHT matte 120x120 47 1/4"x47 1/4"





URBAN LIGHT matte **120x120** 47 1/4" x 47 1/4"
URBAN LIGHT strutturato **2cm** 20,2x20,2 8"x8" 20,2x30,4 8"x12"



Wall: URBAN LIGHT matte **120x240** 47^{1/4}"x94^{1/2}"
 Floor: URBAN PLOMB matte **60x120** 23^{5/8}"x47^{1/4}"



Wall: URBAN LIGHT matte **60x240** 23⁵/₈"x94¹/₂"
Floor: URBAN PLOMB matte **60x120** 23⁵/₈"x47¹/₄"



Wall: URBAN LIGHT matte **60x240** 23⁵/₈"x94¹/₂"
 Floor: URBAN PLOMB matte **60x120** 23⁵/₈"x47¹/₄"



Wall: URBAN LIGHT matte **120x240** 47^{1/4}"x94^{1/2}"
Floor: URBAN PLOMB matte **60x120** 23^{5/8}"x47^{1/4}"





Wall: URBAN LIGHT matte **60x240** 23⁵/₈"x94¹/₂"
Floor: URBAN PLOMB matte **60x120** 23⁵/₈"x47¹/₄"





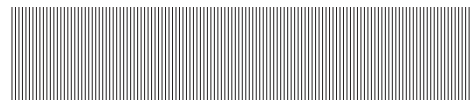
URBAN PLOMB matte 60x120 23⁵/₈"x47¹/₄"



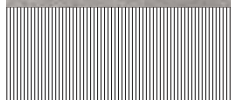


URBAN PLOMB matte 60x120 23⁵/₁₆"x47¹/₄"





URBAN PLOMB matte **60x120** 23⁵/₁₆"x47¹/₄"





URBAN PLOMB matte **60x120** 23⁵/₁₆"x47¹/₄"





URBAN PLOMB matte **60x120** 23⁵/₈"x47¹/₄"





URBAN PLOMB matte **60x120** 23⁵/₈"x47¹/₄"





URBAN CHARBON matte 80x80 31 1/2"x31 1/2"



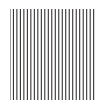


URBAN CHARBON matte **80x80** 31¹/₂"x31¹/₂"





URBAN CHARBON matte **80x80** 31¹/₂"x31¹/₂"
URBAN CHARBON strutturato **2cm** 20,2x20,2 8"x8" 20,2x30,4 8"x12"





URBAN CHARBON strutturato **2cm** 20,2x20,2 8'x8' 20,2x30,4 8'x12'





URBAN CHARBON matte 80x80 31 1/2"x31 1/2"





URBAN CHARBON matte **80x80** 31¹/₂"x31¹/₂"





URBAN CHARBON matte 80x80 31 1/2"x31 1/2"



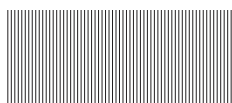


URBAN RUSSET matte 40x80 15³/₈"x31¹/₂"





URBAN RUSSET matte 40x80 15³/₁₆"x31¹/₂"





Wall: URBAN RUSSET modulo listello sfalsato **21x40** 8¹/₄"x15³/₄"
Floor: URBAN RUSSET matite **40x80** 15³/₄"x31¹/₂"





URBAN RUSSET strutturato **2cm** 20,2x20,2 8'x8' 20,2x30,4 8'x12'





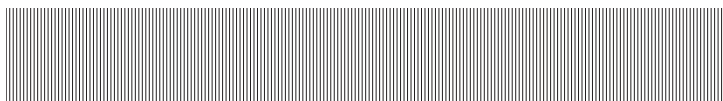
URBAN RUSSET strutturato **2cm** 20,2x20,2 8'x8" 20,2x30,4 8'x12"





URBAN RUSSET matte **80x80** 31¹/₂"x31¹/₂" **40x80** 15³/₄"x31¹/₂"





URBAN RUSSET matte **80x80** 31¹/₂"x31¹/₂" **40x80** 15³/₄"x31¹/₂"

Casa dolce casa

URBAN STYLE

1



URBAN STYLE

Casa dolce casa



urban light

120x120
47¹/₄"x47¹/₄"



URBAN STYLE



Casa dolce casa



urban plomb

60x120
23⁵/₈"x47¹/₄"

Casa dolce casa

URBAN STYLE

3



URBAN STYLE



Casa dolce casa



urban charbon

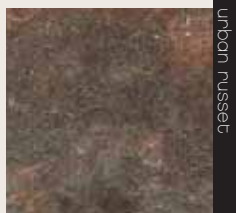
80x80
31 1/2" x 31 1/2"
20,2x20,2
8"x8"
20,2x30,4
8"x12"



URBAN STYLE



Casa dolce casa



urban russell

40x80
15³/₄"x31¹/₂"

STONALIZZAZIONE

Ogni prodotto Casa dolce casa si caratterizza per un grado di stonalizzazione variabile da prodotto a prodotto, da colore a colore. Per stonalizzazione s'intende variazione di gradazione cromatica da piastrella a piastrella, in ogni scatola di prodotto. Non è possibile richiedere il materiale Casa dolce casa con un grado di stonalizzazione diverso da quello indicato per articolo.

COLOR SHADE VARIATION

Every Casa dolce casa product is characterized by a degree of color shading that varies from product to product, from color to color. Color shading means chromatic variation from tile to tile in every box. It is not possible to request Casa dolce casa material in color shade variations other than those shown per item.

DÉNUANCEMENT

Chaque produit Casa dolce casa est caractérisé par un degré de dénuancement qui varie d'un produit à l'autre, d'un coloris à l'autre. On entend par dénuancement une variation de gradation chromatique d'un carreau à l'autre, dans chaque carton.

Le matériau Casa dolce casa ne peut être fourni avec un degré de différence de ton différent de celui indiqué pour chaque article.

DIE VARIATION

Die Variation aller einzelnen Produkte von Casa dolce casa fällt von Produkt zu Produkt, von Farbe zu Farbe, gänzlich anders aus. Dabei ist die Variation der Farbstufen der einzelnen Fliese und Produktpackung maßgebend.

Das Casa dolce casa Material kann nicht mit einem anderen Nuancierungsgrad als dem speziell für jeden Artikel angegebenen bestellt werden.

DESTONIFICACIÓN

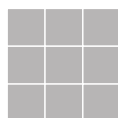
Todos los productos Casa dolce casa están caracterizados por un nivel de destonificación variable entre un producto y otro y entre un color y otro. La destonificación es la variación de gradación cromática entre una baldosa y otra, en cada caja de producto.

No se puede solicitar el material Casa dolce casa con un grado de destonificación distinto del indicado para cada artículo.

РАЗБРОС ЦВЕТОВОГО ТОНА

Каждый вид продукции линии Casa dolce casa характеризуется варьирующейся степенью тона, присущего каждому виду продукции, каждому цвету. Под разбросом цветового тона подразумевается изменение степени цветовой градаций плиток, находящихся в коробке.

Не представляется возможным производить заказ на материал линии Casa dolce casa, степень разброса цветового тона которого отличалась бы от указанного для данного артикула.



V1

PRODOTTO MONOCROMATICO.
THE LEAST AMOUNT OF SHADE
AND TEXTURE VARIATION.
ATTAINABLE IN NATURALLY
FIRED CLAY PRODUCTS.
PRODUIT MONOCHROMATIQUE.
EINFARBIGES PRODUKT.
PRODUCTO MONOCROMÁTICO.
ОДНОЦВЕТНАЯ ПРОДУКЦИЯ.



V3

**PRODOTTO CON MARCATA
VARIAZIONE CROMATICA.**
HIGH SHADE TEXTURE VARIATION
WITHIN EACH CARTON.
PRODUIT À VARIATION
CHROMATIQUE ACCENTUÉE.
PRODUKT MIT AUSGEPRÄGTER FARBNUANCE.
PRODUCTO CON EVIDENTE VARIACIÓN CROMÁTICA.
ПРОДУКЦИЯ С ЯРКИМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ.



V2

**PRODOTTO CON LEGGERA
VARIAZIONE CROMATICA.**
LIGHT TO MODERATE SHADE
AND TEXTURE VARIATION WITHIN EACH CARTON.
PRODUIT À LÉGERE VARIATION CHROMATIQUE.
PRODUKT MIT LEICHTER FARBNUANCE.
PRODUCTO CON UNA PEQUEÑA VARIACIÓN CROMÁTICA.
ПРОДУКЦИЯ С ЛЕГКИМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ.



V4

**PRODOTTO CON FORTE
VARIAZIONE CROMATICA.**
VERY HIGH SHADE AND TEXTURE
VARIATION WITHIN EACH CARTON.
PRODUIT À FORTE VARIATION CHROMATIQUE.
PRODUKT MIT STARKER FARBNUANCE.
PRODUCTO CON FUERTE
VARIACIÓN CROMÁTICA.
ПРОДУКЦИЯ С СИЛЬНЫМИ ЦВЕТОВЫМИ ИЗМЕНЕНИЯМИ.





URBAN STYLE

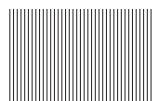
GRES FINE PORCELLANATO/FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG KOLLEKTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/тонкий фарфоровый керамогранит

72

V3



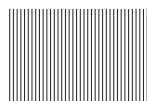
URBAN LIGHT





V3

URBAN PLOMB



URBAN STYLE

GRES FINE PORCELLANATO/FINE PORCELAIN STONEWARE/GRES CERAME FIN/FEINSTEINZEUG KOLLEKTIONEN/GRES PORCELÁNICO FINO/тонкий фарфоровый керамогранит

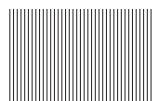
74

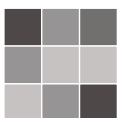


V3



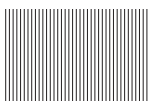
URBAN CHARBON





V4

URBAN RUSSET



URBAN STYLE

Formati/sizes/Formates/Formate/Formatos/ФОРМАТЫ

squadrato/Squared/Equarri/Rektifiziert/Escuadrado/КАЛПБРОВАННАЯ

10mm

SPESSORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
STARKE
ESPESOR
ТОЛЩИНА



urban
light



urban
plomb



urban
charbon



urban
russet



matte

60x120

23⁵/₈"x47¹/₄"

urban light

756648

60x120

23⁵/₈"x47¹/₄"

urban plomb

756650

60x120

23⁵/₈"x47¹/₄"

urban charbon

756649

60x120

23⁵/₈"x47¹/₄"

urban russet

756651



matte

80x80

31¹/₂"x31¹/₂"

urban light

756653

80x80

31¹/₂"x31¹/₂"

urban plomb

756655

80x80

31¹/₂"x31¹/₂"

urban charbon

756654

80x80

31¹/₂"x31¹/₂"

urban russet

756656



matte

60x60

23⁵/₈"x23⁵/₈"

urban light

758792

60x60

23⁵/₈"x23⁵/₈"

urban plomb

758794

60x60

23⁵/₈"x23⁵/₈"

urban charbon

758793

60x60

23⁵/₈"x23⁵/₈"

urban russet

758795



matte

40x80

15³/₄"x31¹/₂"

urban light

756657

40x80

15³/₄"x31¹/₂"

urban plomb

756659

40x80

15³/₄"x31¹/₂"

urban charbon

756658

40x80

15³/₄"x31¹/₂"

urban russet

756660



strutturato
structured

40x80

15³/₄"x31¹/₂"

urban light

756661

40x80

15³/₄"x31¹/₂"

urban plomb

756663

40x80

15³/₄"x31¹/₂"

urban charbon

756662

40x80

15³/₄"x31¹/₂"

urban russet

756664

MOSAICI montati su rete / mounted on net / appliqué sur filet / auf Netz / montado en la red

mosaico



matte

30x30

11³/₄"x11³/₄"

urban light

757364

30x30

11³/₄"x11³/₄"

urban plomb

757365

30x30

11³/₄"x11³/₄"

urban charbon

757366

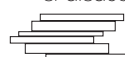
30x30

11³/₄"x11³/₄"

urban russet

757367

modulo listello
spalsato



matte

21x40

8¹/₄"x15³/₄"

urban light

757368

21x40

8¹/₄"x15³/₄"

urban plomb

757369

21x40

8¹/₄"x15³/₄"

urban charbon

757370

21x40

8¹/₄"x15³/₄"

urban russet

757371

pezzi speciali

special trims/pièces spéciales/Formstücke/piezas especiales/СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

10mm

SPESSORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
STARKE
ESPESOR
ТОЛЩИНА



urban
light



urban
plomb



urban
charbon



urban
russet

battiscopa



matte

4,6x80 1 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ "	4,6x80 1 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ "	4,6x80 1 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ "	4,6x80 1 ³ / ₄ "x31 ¹ / ₂ "
urban light	urban plomb	urban charbon	urban russet
757372	757373	757374	757375

gradino



matte

33x120x3 13"x47 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₈ "	33x120x3 13"x47 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₈ "	33x120x3 13"x47 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₈ "	33x120x3 13"x47 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₈ "
urban light	urban plomb	urban charbon	urban russet
757380	757381	757382	757383

angolo gradino dx



matte

33x120x3 13"x47 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₈ "	33x120x3 13"x47 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₈ "	33x120x3 13"x47 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₈ "	33x120x3 13"x47 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₈ "
urban light	urban plomb	urban charbon	urban russet
757384	757385	757386	757387

angolo gradino sx



matte

33x120x3 13"x47 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₈ "	33x120x3 13"x47 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₈ "	33x120x3 13"x47 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₈ "	33x120x3 13"x47 ¹ / ₄ "x1 ¹ / ₈ "
urban light	urban plomb	urban charbon	urban russet
757388	757389	757390	757391

elemento elle



strutturato
structured

20x40x6 7 ⁷ / ₈ "x15 ³ / ₄ "x2 ³ / ₈ "	20x40x6 7 ⁷ / ₈ "x15 ³ / ₄ "x2 ³ / ₈ "	20x40x6 7 ⁷ / ₈ "x15 ³ / ₄ "x2 ³ / ₈ "	20x40x6 7 ⁷ / ₈ "x15 ³ / ₄ "x2 ³ / ₈ "
urban light	urban plomb	urban charbon	urban russet
757376	757377	757378	757379

URBAN STYLE

Formati/sizes/Formates/Formate/Formatos/ФОРМАТЫ

20mm

SPESSORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
STARKE
ESPESOR
ТОЛЩИНА



urban
light



urban
plomb



urban
charbon



urban
russet

strutturato
structured



20,2x20,2	20,2x20,2	20,2x20,2	20,2x20,2
8"x8"	8"x8"	8"x8"	8"x8"
urban light	urban plomb	urban charbon	urban russet

756665 756667 756666 756668

strutturato
structured



20,3x30,4	20,2x30,4	20,2x30,4	20,2x30,4
8"x12"	8"x12"	8"x12"	8"x12"
urban light	urban plomb	urban charbon	urban russet

756669 756671 756670 756672

Materiale non esattamente calibrato; prevedere fuga da 3 a 7 mm.
Calibration of this product is not exact, please consider a 3 to 7 mm joint.
Matériel non calibré de manière précise ; prévoir un joint de 3 à 7 mm.
Nicht exakt rektifiziertes Material, es muss eine Fuge von 3-7mm vorgesehen werden.
Material no exactamente calibrado; prever una junta de 3 a 7mm.
Материал не строго откалиброван; предусматривается шов от 3 до 7 мм.



Formati/sizes/Formates/Formate/Formatos/ФОРМАТЫ

squadrato/Squared/Equarri/Rektifiziert/Escuadrado/КАЛПБРОВАННАЯ

6mm

SPESSORE
THICKNESS
ÉPAISSEUR
STARKE
ESPESOR
ТОЛЩИНА



urban
light

urban
plumb



matte

120x240

47^{1/4}"x94^{1/2}"

urban light

757080

120x240

47^{1/4}"x94^{1/2}"

urban plumb

757079



matte

60x240

23^{5/8}"x94^{1/2}"

urban light

757086

60x240

23^{5/8}"x94^{1/2}"

urban plumb

757085



matte

120x120

47^{1/4}"x47^{1/4}"

urban light

757082

120x120

47^{1/4}"x47^{1/4}"

urban plumb

757081



matte

60x120

23^{5/8}"x47^{1/4}"

urban light

757084

60x120

23^{5/8}"x47^{1/4}"

urban plumb

757083



matte

30x30

11^{3/4}"x11^{3/4}"

urban light

757395

30x30

11^{3/4}"x11^{3/4}"

urban plumb

757396



matte

30x30

11^{3/4}"x11^{3/4}"

urban light

757397

30x30

11^{3/4}"x11^{3/4}"

urban plumb

757398



matte

4,6x60

1^{3/4}"x23^{5/8}"

urban light

757392

4,6x60

1^{3/4}"x23^{5/8}"

urban plumb

757394



URBAN STYLE



MADE IN FLORIM

FLORIM CERAMICHE S.p.A.

Sede Legale: Via Canaletto, 24 • 41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
tel. +39 0536 840111 - Fax +39 0536 844750 • www.florim.com